

	Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Bienne Seelanders		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																										
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga		Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		Nr. No.		min		Start		End / Ende Fin / Fine		code								
	CLUB 1		Bienne Seelanders		A		TS		C		ESTOPPEY Cyril		99219		03:59		28 63 1						01:01		TS		2		00:00		03:01		A						
	CLUB 2		La Broye		A		21		A		GURTNER Sébastien		201554		23:43		19 81 2						12:49		12		2		00:00		14:49		A						
Lieu / Ort Location / Luogo		Mettmoos - Bienne		Date / Datum Date / Data		01.04.2017		31		G		FRIEDLI Raphaël		203186		30:44		20 TS 3						31:49		28		2		00:00		33:49		H					
Start / Beginn Début / Inizio		16:40		End / Ende Fin / Fine		18:35		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		A12		29		G		VIONNET Nicolas		214362		36:22		21 19 4						39:06		12		2		00:00		41:06		C1	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato				Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				89				DONZE Eric		206244		40:14		28 19 5						50:49		20		2		00:00		52:42		A					
Tournament / Turnier Torneo / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa				87				GOZEL Gaëtan		204453		41:05		71 TS 6						53:19		81		2		00:00		53:51		D					
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		80		19				GURTNER Jérémy		202802		50:16		81 89 7						58:10		71		2		00:00		60:00		G1					
Time Keeper Chronométrateur		207781		WIDMER Patrick				20																															
Official scorer Marqueur		216432		BERNARD Olivier				COACH																															
Referee 1 Arbitre 1		96319		TASCHNER Daniel				2																															
Referee 2 Arbitre 2		9005		BREMENKAMP Klaus				3																															
Tech. Director Directeur tech.								4																															
RESULT								5																															
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL				6																															
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		1				7																															
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		0																																			
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		3																																			
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0																																			
Penalty / Rigori		0		0																																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																							